

Recycling



Insulation Cork used for insulation of a <u>COLD STORAGE</u>; built in 1964. Demolished in 2009 for real estate reasons.

- Tests made by an independent Laboratory showed that Thermal conductivity is 0,039 W/mk
- This means that after 45 years, everything is as it was in the beginning!!!
- This is another argument in showing that INSULATION CORK is the best:
 - 100 % natural
 - Good insulation during 45 years
 - 45 years saving energy and avoiding CO2 emissions
 - After 45 years, it is still good (after demolition, it is recycled and re-used).

Nature and Technology - The Ideal Solution







(日本語訳)

リサイクル

1964年に建てられた運輸会社複合ビル内の冷蔵倉庫に断熱コルクが使われていましたが、そのビルは2009年に不動産上の理由で解体されました。

その際、試験を実施した独立研究所のデータ(資料 2 後述)によると、使用された炭化コルクの熱伝導率は $0.039 \text{W/mk} \stackrel{*}{\times} 1$ でした。

この結果は45年間、(炭化コルクの熱伝導率をふくめた炭化コルクの性能が) 建築当初と同じであることを表しています。

この結果は断熱コルクが一番だと結論づける以下の主張の根拠ともなっています。

- · 100%自然素材
- ・炭化コルクは45年間断熱能力を保ってきた。
- ・ 45 年間 CO2 排出を避け、省エネルギーであった。
- ・ 45年たった後も、使用できる商品であること(解体後、炭化コルクはリサイクル・リユースされます)

(※1 2010年1月の熱伝導率の最新結果が0.038W/mkです デヂエにて公開中)

資料2 炭化コルクの熱伝導率試験データ ポルトガルの独立研究所(LNEC)による試験データ (主要部分を抜粋し、日本語訳にて記述)

1 試験規格および測定方法について

測定方法は EN12667:2001-建築材料の熱性能、保護熱板と熱流計による熱抵抗率の測定 高・中度熱抵抗の商品 の測定に則って測定する。

試験体は事前に72時間、温度 23 ± 2 ℃、相対湿度 50 ± 5 %で調整している。測定後、試験体は 105 ± 5 ℃の換気されたオーブンで、恒量(乾燥による質量変化が無い状態)に達するまで乾燥させる。

試験体は平均温度10℃で測定を実施する。

測定中の室内の状況は事前環境に等しくしておく(温度23±2℃;相対湿度50±5%)

2 試験体について

5 つの試験体(A1-A5)の公称寸法は 300mm x 300mm x 30mm

試験申請者(AMORIM 社)からの情報によると、試験体はポルトガルの都市ポルトの都市部 地区に位置する複合ビルの冷凍倉庫から得た試験体から抽出したものである。

尚、この複合ビルは 1964 年に FRIGOMATO 社 (運輸会社) によって建てられたが、2009 年 2 月現在、解体作業中である。申請者によれば、この断熱コルクボードは 1964 年から複合ビルに使用されていたと特定でき、今後も再利用されるとのことである。

3 測定結果

グラフ1 断熱コルクボードの熱伝導率の測定

試験	試験体の特性			測定環境					試験結果
体名	厚 み	表面密	乾燥後	熱流	平均温	試験体	試験体を	測定中	熱伝導率
	(mm)	度	の相対	の向	度(℃)	を通る	通過する	の相対	(W/m ·°C)
		(kg/m3)	質量変	き		温度の	熱流東密	質量変	
			化			差(℃)	度(W/m2)	化	
			(kg/kg)					(kg/kg)	
A1	28.5	110.8	0.029	垂直	9.9	16.4	22.4	0.001	0.0390
A2	28.3	101.5	0.036	方向	9.9	16.5	22.8	0.002	0.0391
A3	28.4	108.6	0.039	上向	10.0	16.4	22.5	0.002	0.0390
A4	28.3	98.4	0.036	き	10.0	16.4	22.7	0.001	0.0391
A5	28.3	106.9	0.036		10.0	16.5	23.3	0.002	0.0399
平均	-	105	_	_	10.0	_	_	_	0.0392

4 備考

今回の測定には熱流計測器具、HOLOMETRIX 社製 RX-80 RAPID-K を使用した。

まとめ

以上 1 および 2 で示しましたように、炭化コルクの熱伝導率は、2010 年度試験結果の 0.038W/m k と比較して、1964 年~2009 年の 45 年間使用されていた炭化コルクの測定結果の平均値が 0.039W/m k であったことより、炭化コルク自身の経年変化による熱伝導率の影響は受けにくいと 考えられます。

そのうえ、炭化コルクは調湿効果やそのコルク樫自身に由来する防虫効果も持っており、結露・ 食害などの外的環境の影響を受けにくいと考えられます。

以上のことより、経年変化による炭化コルクの断熱性の低下は発生しにくいと考えられます。

以上